# האולימפיאדה הבינלאומית העשירית בבלשנות

## ליובליאנה (סלובניה), 30 ביולי – 3 באוגוסט 2012

#### פתרונות הבעיות של התחרות האישית

שם (וו שם עצם, A: סדר המילים הוא OSV (O: מושא, S: נושא, V: פועל), OSV שם עצם, A: שם עצם, C: שם עצם, C: מואר).

.A-man ('A לעשות')  $A \rightarrow V$ 

 $V \rightarrow A$ 

V	'שתמיד ∨ים אותו'	'N ∨ שתמיד'
-n	-l-muŋa	Nl-ŋay-muŋa
-nu	-y-muŋa	Nnay-muŋa

#### כל שם עצם מגיע עם תווית ידוע לפניו:

0	S	
balan	baŋgun	נשים, בעלי חיים וחפצים מסוכנים
bayi	baŋgul	גברים, בעלי חיים
bala	baŋgu	כל הדברים האחרים

הנושא ושמות התואר שלו מקבלים את הסיומת

- ngu, אם המילה מסתיימת בתנועה ומכילה שתי הברות; -ggu •
- -gu , אם המילה מסתיימת בתנועה ומכילה יותר משתי הברות;
- , אם המילה מסתיימת בעיצור; D הוא עיצור סותם, הנחתך באותו המקום בחלל הפה, כמו ההגה האחרון של המילה. כמו ההגה האחרון של המילה.
- (א) החרגול אינו אישה ואינו חיה מסוכנת, אבל מקבל את אותה תוית הידוע, כך שקרוב לוודאי bangun bundip.ju. הוא טעות. מהמיתוס. הבלשן חשב ש-bangun bundip.ju

  - bala diban bilmbalmuŋa baŋgun binɨrinɨu guninu. .18 הלטאה מחפשת את האבן שתמיד דוחפים אותה.
  - bayi bargan bangul yarangu gubimbulununjanaymunagu banjan. .19 האיש שתמיד מאשים רופאים, הולך בעקבות הוולבי.
    - (ג) 20. הוולבי הקטן מביט בשפירית.

bayi yirinjila bangul bargandu wurangu buran.

- 21. הדודה שתמיד הולכים בעקבותיה, מעקמת את הנוצה.
- bala yila bangun mugunanjagu banjalmunagu waruman.
  - .22 הפוסום הישן מתעלם מו הרעש החזק.

bala munga bangul midindu jagundu najin.

23. הזחל מחפש את האיש שתמיד מביא אבנים. bayi yara dibandimbanaymuna bangul bayimbambu gunipu.

#### בעיה מס' 2.

	אומבו-אונגו		אומבו-אונגו
24	tokapu	1	telu
$48 = 24 \times 2$	$tokapu\ talu$	2	talu
$72 = 24 \times 3$	tokapu yepoko	3	yepoko
$ \alpha \neg \beta := (\alpha - 4) + \beta $	$\alpha$ - $nga$ $\beta$	12	rurepo
$\alpha \in \{12, 16, 20, 24, 28, 32, 20, 24, 28, 32, 20, 20, 20, 20, 20, 20, 20, 20, 20, 2$	2},	16	malapu
$\beta \in \{1, 2, 3\}$		20	supu
$\gamma + \delta$ ,	γδ	24	to kapu
$\gamma = 24k, k \in \{1, 2, 3\}$ ,		28	a lap u
$9 \le \delta \le 32, \delta \ne 24$		32	polangipu

tokapu polangipu = 
$$24 + 32 = 56$$
, (X) tokapu talu rureponga telu =  $24 \times 2 + 12 - 3 = 57$ , tokapu yepoko malapunga talu =  $24 \times 3 + 16 - 2 = 86$ , tokapu yepoko polangipunga telu =  $24 \times 3 + 32 - 1 = 101$ .

$$13 = 16 \neg 1 = malapunga \ telu,$$
 (2)  $66 = 24 \times 2 + 20 \neg 2 = tokapu \ talu \ supunga \ talu,$   $72 = 24 \times 3 = tokapu \ yepoko,$   $76 = 24 \times 2 + 28 = tokapu \ talu \ alapu,$   $95 = 24 \times 3 + 24 \neg 3 = tokapu \ yepoko \ tokapunga \ yepoko.$ 

### בעיה מס' 3.

	גוף 1 יחיד	גוף 1 רבים	גוף 2 יחיד	גוף 2 רבים	גוף 3 יחיד	גוף 3 רבים
A	nau-				du-	ditu-
В	natzai-	gatzaizki-			zai-	zaizki-
Z	-t	-gu	-zu	-zue		-te

	A	В	Z	
ahaztu	<u> </u>	<u></u> מנ	מי	שכת
hurbildu		מי	אל מי	ניגש
lagundu	למי		מי	עזר
mintzatu		מי	עם מי	דיבר
ukitu	במי		מי	נגע

**(X)** 

			(34)
lagundu dute lagundu nauzue	הם עזרו לו עזרתם לי	$egin{array}{c} ahaztu \ ditut \ ahaztu \ zaizkit \end{array}  ight\}$	שכחתי מהם
$mintzatu \ natzaizu$	דיברתי אתך	$ahaztu \ zaizu$	שכחת ממנו
$mintzatu\ gatzaizkizue$	דיברנו אתכם	$hurbildu \ natzaizue$	ניגשתי אליכם
$mintzatu\ zaizkigu$	הם דיברו אתנו	$hurbildu\ zait$	הוא ניגש אלי
$ukitu\ ditugu$	נגענו בהם	$lagundu\ ditugu$	עזרנו להם
$ukitu\ naute$	הם נגעו בי	$lagundu\ dituzu$	עזרת להם

- $hurbildu \ zaizkit עגעת בי<math>ukitu \ nauzu$ , הם ניגשו אלי
- (ג') אליך.  $-hurbildu\ gatzaizkizu$  עזרתי לו,  $-lagundu\ dut$ 
  - $.ahaztu \ duzu (ahaztu \ zaizu)$  שכחת ממנו (ד)

	נרנן	קרא	הכה, הרג
0	למי	למי	את מי
O'	מה	מה	עם מה

bonaכל שם עצם מגיע עם תווית ידוע לפניו, שהוא a אם זהו הגוף השלישי הראשון במשפט, ווחס כל שם עצם מקרה אחר. הצורה גוף a יחיד של כינוי הגוף e או bona נבחרת באותה הדרך. כנוי גוף:

	גוף 1 יחיד	גוף 1 רבים	גוף 2 יחיד	גוף 2 רבים	גוף 3 יחיד	גוף 3 רבים
S	enaa	enam	ean	eam	eove	eori
O, O'	anaa		vuan	ameam	e, bona	

- אכלתם את הקוקוס.  $Eam\ paa\ ani\ a\ overe$ . ב13 (א)
- עם התיק. Ean paa tasu a oraoraa bona kae. .14
  - .בם. אתכם  $-Eove\ paa\ tara\ ameam.$  .15
  - Enam paa hee vuan a taba'ani. נתנו לך את האוכל.
    - Eove paa dao anaa bona beiko. דו. הוא קרא לי ילד.
      - $Enaa\ paa\ asun\ e\ bona.$  הרגתי אותו עם זה.
- A oraoraa paa hee bona visoasi bona iana. והמכשף נתן את הדג לילד.

מה שתואר בהקשר, זז למקום הראשון ומקבל את תווית a הידוע a. אם תוך כדי כך כינוי הנושא זז אל מאחורי הפועל, הוא מאבד את הa התחילי. אם הנושא הזז שם עצם, הוא שומר את תווית הידוע a.

$$egin{array}{lll} & \underline{\mathsf{S}} \; paa & \mathsf{O} \; [\mathsf{O}'] 
ightarrow & \underline{\mathsf{S}} \; paa & \mathsf{O} \; [\mathsf{O}'] \ & \mathsf{S} \; paa & \underline{\mathsf{O}} \; [\mathsf{O}'] 
ightarrow & \underline{\mathsf{O}} \; paa & \mathsf{S} \; [\mathsf{O}'] \ & \mathsf{S} \; paa & \mathsf{O} \; \underline{\mathsf{O}}' & 
ightarrow & \underline{\mathsf{O}}' \; paa & \mathsf{S} \; \mathsf{O} \end{array}$$

- (ג) 20. (מדוע נעלב המכשף!) הם קראו למכשף אשה. A oraoraa paa dao ori bona moon. —
- .21 מדוע הגרזן רטוב!) הילד הרג את הדג עם הגרזן. A toraara paa asun a visoasi bona iana.

בעיה מס' 5. כאשר שתי מילים יוצרות ביטוי, צורת המילה הראשונה עוברת את השינוי הבא:

```
.(ט: תנועה, ב'C איצור):(V) \begin{vmatrix} -V < V \rightarrow -V < \\ -V < u \rightarrow -V < \\ -V < i \rightarrow -\ddot{V} < \\ -V < a \rightarrow -V < a < \end{vmatrix}
```

`ele + `ele 
ightarrow `el'ele :אותו הדבר קורה כאשר שם תואר נוצר על ידי הכפלת שם עצם או פועל: 2 imes 2 היות קרוב 2 imes 2

סדר המילים הוא

- איי; לוואי $(\mathsf{N}_1 \mid \mathsf{N}_1 \mid \mathsf{N}_1) \mid \mathsf{N}_1 \mid \mathsf{N}_2 \mid \bullet)$
- ('')לב + רדוד = חסר-סבלנות איש לו איש לו huag~'el'ele : (A N לב N א רדוד = חסר-סבלנות)
- -huga , אין, -susu עין, -uiu -uiu עין, -uiu -uiu אוואר, -uiu -uiu (א) -uiu לב.
  - (ב) אכוכירנ, -tiro (ב) -poga חור, -poga שבלני,  $-huag\ lala$   $-haf\ puhraki$   $-haf\ pala$  שיוור.  $-maf\ pogi=maf\ pala$
- דביק ; $leav\ pirpiri\ -$  מנול איער מתולתל; שיער קופרה קופרה קופרה קופרה; איער מתולתל  $;rima\ -$  אשפה קווף אשפה  $;pulpulu\ ;$ 
  - $(f\ddot{a}eaga, f\ddot{a}eagu)$  או  $f\ddot{a}ega$  (סלה) מלה
  - $.(a'\ddot{o}fi,\ a'\ddot{o}f\ddot{o},\ a'\ddot{o}fu,\ a'\ddot{o}f\ddot{u},\ a'of\ddot{u})\ a'ofi$  שלמצות: למצות:  $\bullet$